

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 24 (1934)

Heft: 18

Artikel: Von der Plattform in Bern

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-638053>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tisch auf — hernach weckte er sinnenbedächtig sein Messer, zer schnitt damit — eine alte Brotkruste, zerkaute sie zwischen den Eisenkiefern — und berührte mit seiner Spitznase den Speck, wohlküstig, doch eintönig murmelnd:

„Rieche, riech' dran, alter Wicht!
Doch, beim Donner, friß ihn nicht!
Sollst dich manchmal noch erquiden,
Wirst am Knochen nicht ersticken.“

Plagte ihn aber nachher trotz Geruchfest und Brotrinde doch noch der schlappe Magen, alsdann stopfte er sich flüchtend den Ranzen mit Lehm, schlau berechnend, das füllte auch und koste beim Strahl doch keinen verschliffenen Groschen.

Solch einsame Sondergenüklein freilich sind oft vom Teufel und flüchtig wie dieser. Seine Freuden teile der Mensch, ist's nur möglich — den Gram darf er eher für sich behalten, als etwas, das weder beliebt noch selten. Eines Abends nun stach's einen Urner Jungennen, ein mutwillig Bürschlein von der Art, die stets mit dem Näslein vor sich herwindet, wie Jagdhunde mit der Schnauzenspitze — solch einen Wunderfisch also stach's, was wohl der Tobias für sich treibe in seiner gottverlassenen Hütte, ob er wohl Gold mache, oder nur Fuß in neugebundenem Mehl verzaubere? Der Kerl schlich sich lautlos im Dämmer hinzu und setzte sein rechtes Auge vorsichtig an ein Astloch in einem Balken. Das Näslein hätte zwar weiter gereicht, doch ist's bekanntlich blind geboren. Nun, das Bürschlein spähte kaum für Nichts und wieder Nichts durchs bewußte Astloch. Es gewahrte den Alten bei seinem Speckziehen und mußte die Zähne zusammenkrampfen, die Faust vor den windigen Magen pressen, um nicht wie ein Hellauf herauszuprußen mit einem Grundlawinengelächter. Und es bezwang den Ansturm manhaft; denn ein Gedankenblitz hatte gleichzeitig seinen Krauskopf glanzheiter erleuchtet — der Entschluß, zum Tux und eignen Wohlleben dem Tobias die Speckseite zu mausen. Da ging's doch nicht an, ihn mit Gejohl zum Voraus auf die Diebsspur zu setzen.

Die folgende Nacht war rauh und finster, so recht wie ein struppignasser Rehrbesen, der den erschreckt, dem er übers Gesicht wischt. Da huschte der Jungenn nochmals zur Hütte, mühte sich ab mit dem Riegelsperrwerk, dem Stolz des immer misstrauischen Alten und löste es zuletzt mit schlanklinken Fingern — er wäre sonst kein richtiger Urner gewesen. Mit den gleichen feinfühligen Tastwerkzeugen griff er sich dann weiter bis zum Rauchfang und erwischte — jupphoi — die liebe Speckseite, mit der er verschwand, wie ein Hund mit der Wurst, fast lautlos, nur ohne Schwanz zum Einkneifen. So gespensterhaft sah das aber abging — der Schlaf des Alten gleich doch einem Feinsieb, wodurch selbst die Spur von Geräuschen hindurchdrang. Er schreckte empor vom Lumpenlager — nur leider zwei Sekündlein zu spät, sonst hätte er den Dieb noch ergreifen können. So juckte er in Todesangst nach dem Rauchfang, seiner einzigen offenen Schatzkammer, schlegelte dort mit beiden Händen umsonst nach dem verschwundenen Bruststück, begriff die Schredenstatssache des Diebstahls und rannte mit rasch ergriffener Geisel, rutschschwarzen Fingern, in Hemd und Hose ins Dunkel hinaus mit dem einen Ziel, den Schelm zu fangen und abzustrafen.

O du eitler Wunsch! Jungennenfüße schnellen ganz anders über die Blöde, als siebzigjährige Greisensohlen, von Gicht angenagt und geschwächt von der Schmalrost. Entfernter, immer weiter weg kläng das Fluchtgeräusch im lausenden Düster. Schrill, wie geriebene Pfannendedel erscholl des Tobias Wutgebrüll:

„O Satanslist und Höllentüd!
Dieb! Dieb! Bring mir den Speck zurück!“

Keine Antwort — nur ein Hohngelächter — es konnte auch ein Windjuchzer sein — ergellte von weither. Da setzte

der Alte nochmals zum Lauf an, die Hölle im Herzen und den Satan selber im häßlich geifernden Munde. Blind heckte er vorwärts. Auf einmal aber wisch unter ihm die feste Grasnarbe und — platsch — lag er mitten im strudelnden Gießbach, zum Glück in einem Seitentrichter — nach Hilfe losjodelnd und endlich auch befreit von herbeigeeilten Nachbarn, welche den pflutschnassen Bitterich mit der Geisel in verkrampfter Faust wieder heimzu führten und ihm seine Zecken mühsam vom Hagergestellt abstrupften, nachher verwundert sein Klappern und Murmeln von Speck und Dieb nach Hause berichtend.

Aber — seinen fleischernen Schatz hat der Tobias trotz allen Gelästers nicht mehr vor die Lüsternase bekommen. Eine zweite Speckseite sich anzuschaffen mit seinen harten vergrabenem Talern, das hätte ihn denn doch auf den Tod gereut und so ließ er zuletzt auch das Speckziehen bleiben.

Den Streich, dem er zum Narren geworden, konnte der Alte nie mehr verwinden. Er forschte franthäst, jedoch vergebens dem Dieb nach und grämte sich im Gefühl ohnmächtiger Nachbegierde zu Tode.

„Hätt' ich nicht Dred gefressen
Könnt' ich den Speck vergessen.“

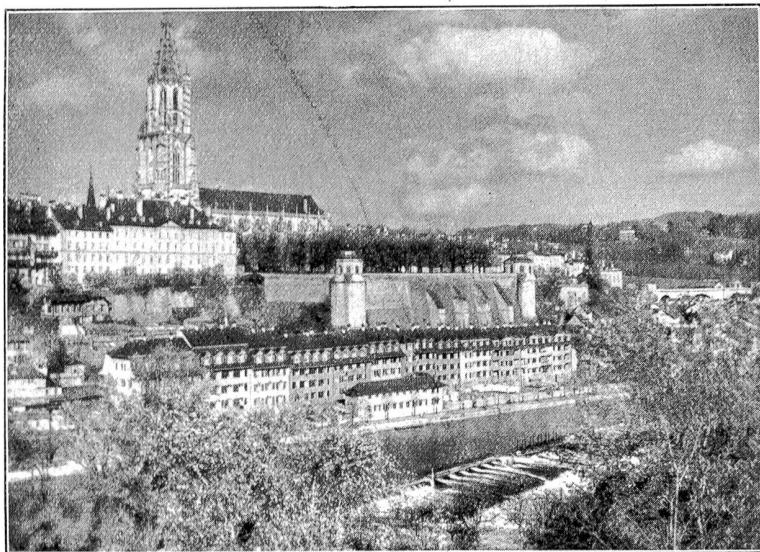
Diese Klage soll er sich stets vorgekaut haben, erkennend, wie elend es doch gewesen, mit Lehm sich den leeren Ranzen zu stopfen, während an dem gesparten Schatz dann ein anderer höhnisch sich dagefressen. Indessen — so geschieht es ja schließlich jedem gehamsterten Reichtum auf Erden.

Nachdem der Alte schließlich doch seine Lufthütte an die sechs Bretter vertauscht, die so wetterdicht, aber nicht dauernd staubischer sich um die sterbliche Hülle schmiegen, ließ die Sage seinen unsterblichen Geist noch weiterhin rasf- und friedlos umwandern. Es heißt, in Gewitternächten fahre der Tobias von der Rinzeralp als Grauwetterwölfe gräßlich einher, mit der Höllenglühgeisel, dem Blitz, um sich fischend und vergeblich dem jungen Urner nachhekend, der ihm sein einziger Genussstück entwendet. Darum sollen die Wetter sich so gern joch hinüber gen Uri ziehn, noch lange nachrollend, wölbt sich überm Muotatal schon wieder klar der Himmel. Droht aber von neuem ein Ungewitter im Verlauf eines schwülen Sommerabends, dann locken die Bergbauern Buben und Mädchen heimwärts, zum Abschreck den Spruch loslassend:

„Der Kinziggeist naht! Holihö, unters Dach!
Er kommt mit Gepolter und höllischem Krach.
Es leidet ihn nicht in der Kirchhofsede,
Er hungert nach seinem gestohlenen Speck.
Hussa, holihö — fahr' hin übers Toch,
Und findest du den Urner, so sted' ihn ins Loch.“

Von der Plattform in Bern.

Bald werden 600 Jahre verflossen sein, seitdem die Berner angefangen haben, südlich von ihrer Leutkirche gewaltige Mauern aufzuführen, um Platz für einen Friedhof zu gewinnen. Vorher neigte sich der Abhang in gleicher Weise gegen die Matte und die Alare hinunter, wie noch heute vor den Häusern der Junkerngasse und Herrengasse. Der Leutpriester Diebold Baselwind legte den Grundstein zu der Kirchhofmauer, welche 30 Meter hoch und 80 Meter lang werden sollte. Bruder Ulrich Bröwo und die Laien Niklaus von Neifi und Niklaus Rubel waren die ersten, die Gaben spendeten; auch 1360 und 1505 erfolgten Vergebungen. Anno 1421 wurde mit dem Bau der jetzigen Münsterkirche begonnen. Die gewaltigen Steinmassen übten einen so großen Druck gegen die Begräbnisstätte aus, daß schon im Jahre 1480 die Mauern stärker aufgeführt werden mußten. Weitere Verstärkungen sind bekannt aus den Jahren



Das Berner Münster mit der Plattform.

1502, 1537 und 1547; 1545 wurden die Pfeiler ersetzt. Die Führungen der Tuff- und Füllsteine hatten die Pferdebesitzer in den Kunstgesellschaften und in den vier Kirchspielen Muri, Bolligen, Bechigen und Stettlen zu besorgen. Nach der Reformation ließen die Ratsherren den Kirchhof in eine Promenade verwandeln und das Beinhaus niederrreißen. Doch dauerte es noch mehr als 100 Jahre, bis die Bezeichnung Plattform eingebürgert war. Die spitzen Ecktürmlein, die auf den alten Bildern von Schmalz (1635) und Rauw (1650) und auf dem Stadtplan von 1583 sichtbar sind, sollen im Jahre 1514 erstellt worden sein. Zu den jetzigen Steinerkern hat Architekt von Graffenried die Pläne geschaffen. Anno 1633 senkte sich der Münsterturm so arg gegen die Plattform, daß ein Weiterbauen allzu gefährlich schien. Ein Beschluß betreffs Einstellung der Bauarbeiten war schnell gefaßt, da Staat und Private wegen den Folgen des dreißigjährigen Krieges kein Geld mehr besaßen. Als Bauhütte und Werkplatz verschwunden waren, halfen Linden die Anlage verschönern. Die jetzigen Kastanienbäume sind zu Anfang des 18. Jahrhunderts gepflanzt worden. — Zu allen Zeiten blieb die Plattform eine beliebte Promenade, nicht bloß wegen ihrer Stadt Nähe, sondern auch wegen der einzigartigen Aussicht auf das Hochgebirge. Schon im Jahre 1561, als der Graf von Neuenburg, der Herzog von Longueville mit seiner Gemahlin und der Mutter nach Bern kam, begleitete man ihn in festlichem Zuge bis auf den „Kilchhof“. Als am 26. Mai 1883 der große Schlachtenlenker Moltke, von einer Italienreise zurückkehrend im Schweizerhof abgestiegen war, machte er abends noch einen Gang auf die Plattform. Weniger erfreulich war der Raupenbesuch von 1577. Nachdem die „Graswürm“ in den nebenanliegenden Gärten alles fahl gefressen hatten, „zugen“ sie in großer Anzahl wie ein Heerzug die Kilchmur hinunter bis auf den Kilchhof, daß jedermann sich wunderte. Übergläubische Seelen, die nachts nicht gern auf Friedhöfe gehen und überall wiederkehrende Geister der Verstorbenen zu sehen oder zu hören glauben, behaupten, der Raum hinter der großen Mauer sei hohl und dort sei es „unghürig“. Nicht geheuer war es freilich oft genug, wenn nachtschwärzende Burschen oder Studenten bis zur Morgenstunde die stille Ruhe des einstigen Gottesadlers störten. Gar oft ließen die strengen Stadtväter von den Kanzeln verkündigen, das Steinewerfen an die Matten hinunter, das Regelschießen, Klakern, Reiten und Herum schwärmen sei unstatthaft und werde mit einem Pfund ge büßt. Besonders interessiert das fulminante Mandat aus

dem Kriegsjahr 1636, wo es die studierende Jugend ganz arg getrieben haben soll, vielleicht so wie die heutige Schuljugend, die oft eine ganz eigenartige Nachkriegsmentalität zur Schau trägt. Als aber am 25. Mai 1654 der Studiosus Theobald Weinzäpfli nach durchzechter Nacht und einem forschten Ritt auf der Plattform vom Pferd über die Mauer hinausgeworfen worden war, jedoch trotz doppeltem Beinbruch und Schulterluxation am Leben blieb, ließen die gnädigen Herren Milde walten und spendeten dem Genesenden zu einer Kur in Baden sechs Kronen und 25 Maß Wein, „sin durstig Zäpfli zu salben“. Weinzäpfli, der auf Kosten der Stadt studierte und später 30 Jahre lang als Pfarrer in Kerzers wirkte, machte dann die Kur im Limpachbad bei Utendorf. In der Mitte der Brüstungsmauer erinnert eine Inschrift auf Marmorstein an Weinzäpflis Erlebnis. Glück hatte auch ein geistesgekrüter Kellner und Coiffeur aus Hamburg, der am 27. Dezember 1878 in die Tiefe sprang. Tiefer Schnee bremste seinen Fall so günstig ab, daß der Körper keinen Schaden erlitt. Den Tod dagegen fand jener Selbstmörder, der 1847 hinuntersprang und durch ein Fenster einer Familie am Mittagstisch zu Füßen fiel. Im weiteren sei noch erwähnt, daß die bernische Regierung mehrmals auch gegen das Feilhalten von Krämerwaren und das Spielen am Sonntag auf dem Kirchhof Warnungen erließ. Besonders gehandelt wurde das Herumstehen bei den Gräbern während Messe und Predigt oder bis man „geklärt“ hatte. Zu andern Zeiten untersagte man das Trocknen der Wäsche und das Bestreichen der Tücher auf dem sonnigen Gräberfeld und bestrafte solche Jünglinge, die ein Faß über die Mauer hinausgerollt hatten.

Die zu Anfang August 1873 errichtete meteorologische Säule ist ein Geschenk der naturforschenden Gesellschaft und der städtischen und kantonalen Behörden. Das Denkmal zu Ehren des Herzogs Berchtold V von Zähringen war schon 1847 aufgerichtet worden. Der Sockel stammt von Bargazzi in Solothurn, das Standbild von Bildhauer Tschärner von Lohn.

Möge die schöne Anlage mit den ehrwürdigen Baumveteranen ein heredtes Zeichen großzügiger Gestaltung des Stadtbildes und altbernerischen Opferstinks noch lange der Nachwelt erhalten bleiben.

-ner.

Frühlingstag am Langensee.

Von Hans Rychener.

Zwischen Rebbergmauern hindurch zwängt sich der steinige Pfad, erhebt sich steil über die malerischen Häuser des enggässigen Dörfchens am See und hüpfst unter strahlend-blauem Himmel auf den Berg hinan. Wonig und leicht läßt es sich steigen in froher Südluft bei sieghafter Sonne, die unlängst triumphierend den Frühling bergen zauberte und sein entzückendes Kleid entfaltete. — Kamelien estrahlen wundersam in ihrem leuchtenden Rot. Bäume beginnen mit Blühen um die Wette und das Schönste wiederholt sich in den Gärten sonnenumfluteter Tessinerhäuschen: Mimosen stehen mit ihrer lieblich-gelben Pracht in seltsam matter und doch leuchtender Blüte. Glyzinien locken den Blick mit ihrem herrlichen Hellblau. Sie und da streicht zarter Veilchenduft neidisch-verlockend vorbei. Muntre Vögel singen ihr Frühlingslied, Eidechsen erfreuen sich der neugestärkten Sonnenwärme und verraten sich mit raschelnder Flucht. In den Rebbergen schaffen fleißige Leute, recken rüstig ihre braunen Arme, schwitzen in der Sonne und grüßen freundlich die vorüberziehenden Ferienfrohen.